

Cyno NEWS

No 53
Septembre 2012

Fondée en 1937



Bulletin officiel de la
SOCIETE CYNOLOGIQUE DU VAL-DE-TRAVERS
www.cynovaldetravers.ch

CODONI SA



Entreprise
de maçonnerie

COUVET - MÔTIERS

Tél. 032 / 863 12 16 Fax 032 / 863 13 84



Les aliments Biomill sont en vente à la cabane

Ou contactez la responsable

Cécile Kron Tél. 032.863.33.20 / 079.732.80.10

cecile_kron@bluewin.ch

COMITÉ

PRÉSIDENT: Maurice Baendi 032.855.12.43 079.637.27.42
L'Erable 22 Fax 032.855.14.71
2019 Rochefort m.bandit@bluewin.ch

VICE- PRÉSIDENT: Claudio Toniutti 032.753.23.36 078.711.83.45
Rochettes 29 toniutti.claudio@gmail.com
2072 Saint Blaise

SECRÉTAIRE: Christiane Germond 032.866.10.42 079.790.58.91
Les Côtes de Vent 193 christiane.germond@buewin.ch
2126 Les Verrières

CAISSIÈRE: Isabelle Rodriguez 032.863.10.65 079.614.65.26
Nasieux 9 isabelle_odilo@bluewin.ch
2108 Couvet

**RELATION COMITÉ
& COMITE
MONITEURS:** P.-Yves Loetscher 032.861.26.69 078.710.89.12
Les Combes pierre-yves@funnyline-fieldquest.ch
Case Postale 17

**RÉDACTRICE DU
CYNO NEWS
Admin.Site** Arlette Yersin Aellen 032.861.42.08
Collège 6 j_b_aellen@hotmail.com
2114 Fleurier

GESTION DU SITE: Jean-Bernard Aellen 032.861.42.08
Collège 6 j_b_aellen@hotmail.com
2114 Fleurier

**TRANSMISSIONS
DES RÉSULTATS:** Cécile Kron 032.863.33.20 079.732.80.10
Gare 8 cecile_kron@bluewin.ch
2108 Couvet

**N° 54 Parution fin décembre 2012
Date de réception des avis 15 décembre 2012
Plus parution dans notre site, espace membre**

Le mot du Président



Dire que cela bouge à la Cyno devient une lapalissade ! Plus de 15 heures de cours hebdomadaires sont dispensés, plus les cours obligatoires, ceci pour le "normal".

A cela s'ajoute le concours d'Agility des 3 Fées, le concours de Mobility, les deux jours de concours d'Agility , le 75 ème anniversaire de la Société, un repas de soutien, un après-midi de corvées, voilà pour le calendrier !

Il convient d'ajouter à cela, tous ceux qui travaillent dans l'ombre pour que nous disposions de terrains bien tondus ou d'installations toujours entretenues et bien propres, d'un superbe site Internet ou encore d'un journal de club.

Et tout cela bénévolement. Bravo et MERCI à vous qui contribuez à faire de la Cyno le club le plus performant et dynamique de notre canton.

Je vous laisse à la lecture de ce numéro 53.

M. Bändi





Plâtrerie - Peinture - Plafonds suspendus
Revêtements de façades - Sablage

2000 Neuchâtel

Rue de Prébarreau 15

Tél. 032 722 16 00

Fax 032 722 16 01

2114 Fleurier

Patinage 6

Tél. 032 861 28 39

Fax 032 861 35 31

2014 Bôle

Lac 22

Tél. 032 842 53 32

Fax 032 722 16 01

E-mail: adm@buschini-sa.ch

www.buschini-sa.ch

Visitez notre site internet: www.cynovaldetravers.ch



**ENTREPRISE
GENERALE**

MATILE & SAUSER

DOMBRESSON TEL.032/853 39 82

AGENDA 2012-2013

JOUR	DATE	MANIFESTATIONS & AUTRES
Sam.	27 octobre	Entretien et nettoyage
Sam.	16 fév. 2013	Assemblée générale



Fini les vacances, il est temps de reprendre le boulot.
Pour moi, de reprendre la plume pour remplir le cyno news!!!!
Dur...dur.



La petite rapporteuse

Je pensais qu'en tant que taupe, j'aurais droit à des vacances. Mais à la cyno rien de tout cela, je vais donc vous relater ce que j'y ai vu pendant que vous autres humains vous doriez au soleil!!!!!!





J'y ai donc vu **André** notre responsable de la cantine fêter ses 80 printemps.

Deux de nos tourtereaux **Jade** et **Fabrice** y célébrer leur mariage.



Ainsi que des mamans revoir leur cinquantaine d'enfants
Rassurez vous, les membres de la cyno ne sont pas si prolifiques
Non... ce sont les bébés des élevage de cavaliers
King Charles
de la famille Bändi & Kron.

J'ai vu certain membres, comme l'on dit chez nous, être de toutes les gonfles!!!!

Avec la nouvelle loi en Suisse, il faudra voir si pour eux la cyno n'est pas devenue une résidence secondaire!!!!

Affectueusement votre Juju.



désamiantage & décontaminations

Marcos Suarez

Administrateur - Consultant

Tél. : 032 481 15 36

Fax : 032 481 21 36

Mobile : 076 491 29 01

marcos.suarez@assena.ch

Rue Pierre Pertuis 6

CP 110

2710 Tavannes

www.assena.ch

Agence générale de Neuchâtel

Jean-Bernard Gerster

Conseiller en prévoyance

Tél. 032 863 15 06

jeanbernardgerster@swisslife.ch



SwissLife

- assurances sur la vie
- prévoyance individuelle et collective
- planification fiscale et retraite

Prêts pour l'avenir.



A VENDRE état de neuf

Diamètre 3m

Prix à 150.00.-frs

S'adresser à Monsieur

Dominique Steiner

Tél.079.242.64.12

Samedi 18 & dimanche 19 août

Traditionnel concours d'agility

C'est par une chaleur caniculaire que s'est déroulé le concours d'agility. Un nombre record de participants s'était donné rendez-vous aux Petits-Marais. Quelque 200 chiens le samedi et autant le dimanche. Alors encore un grand bravo à ceux qui œuvrent pour le bon déroulement de cette manifestation, ceux qui bossent avant, pendant et après. Je ne vais pas tous les nommer car je risque d'en oublier, mais si l'on comptait le nombre d'heures effectuées par tous ces bénévoles qui font qu'un tel concours puisse se réaliser, le compte serait hallucinant et pour beaucoup ils auraient largement dépassé les 35 heures françaises autorisées!!!!!! Donc mieux que des mots voici des photos de ce magnifique week-end.

Comme toujours un parc de concurrents impressionnant.



Pour une telle réussite ,il ne faut pas oublier tous les organisateurs ainsi que les bénévoles.



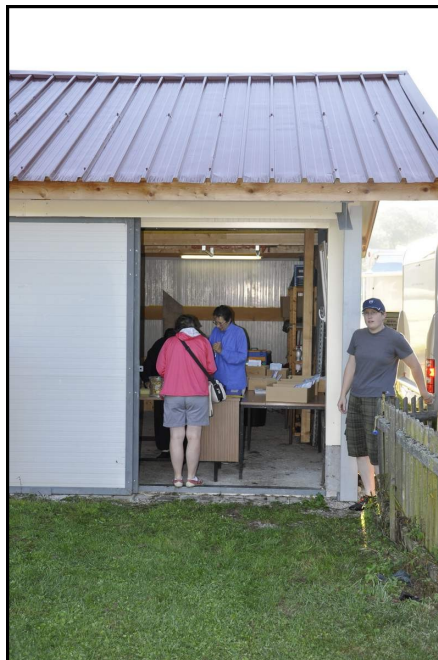
**Notre ami Claudio,
co-organisateur,
en pleine action**

**Patricia,
elle vérifie que tout soit
sous contrôle**



**Michel, autre co-
organisateur.
Un petit coup d'œil sur
ses listes de départs**

Toute l'équipe du bureau
qui passe
2 journées d'enfer sur
leurs ordinateurs



Les bénévoles de
cuisine qui
confectionnent toutes les
garnitures des
menus



L'équipe de choc qui durant ces 2 jours a concocté quelque 700 menus





2115 Buttes

Tél. 032 861 12 62

Fax 032 861 17 50



Bezençon Boissons Sàrl

Ruelle Rousseau 5

2114 Fleurier

Tél. 032.861.23.18 - fax. 032.861.45.33

bezencon.boissons@bluemail.ch

www.absintherie.ch

Eaux minérales - Vins - Bières - Spiritueux

Thérapeute

Soins Energétiques, massage
relaxant, sportif, thérapeutique

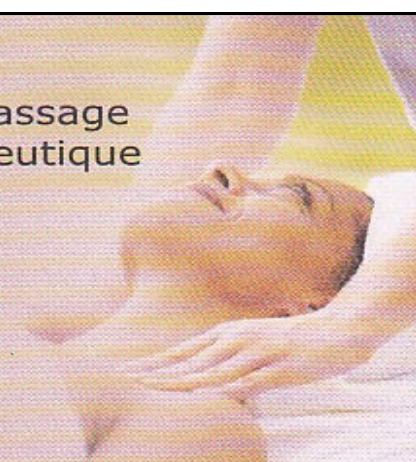
Kaenel Ginette

Quartier du bas du village 5
2123 St Sulpice

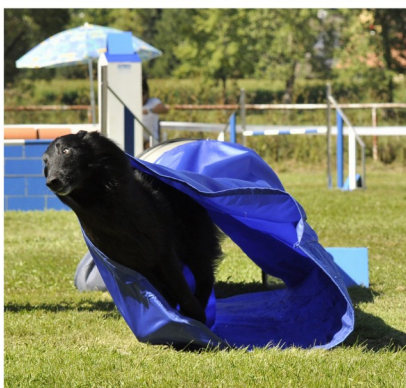
076/218 47 90

gm.kaene@bluewin.ch

www.ginette-kaenel.ch



N'oublions pas les principaux intéressés, c'est à dire
LES CHIENS. En voici quelques un en pleine action



Sans oublier les podiums, ceux qui les préparent,
Ceux qui ont eu l'honneur d'y figurer. Félicitations à
Magali Gremaud et Claude Krebs
Ainsi qu'un grand merci aux juges qui ont œuvré durant ces
2 jours



La **Mobilière**

Assurances & prévoyance

Agence du Val-de-Travers

Daniel Hugli
Grand-Rue 9
2114 Fleurier

Téléphone 032 861 18 66
Téléfax 032 861 37 47



Joseph et Françoise Bellassai

Rue Emer de Vattel - 2108 Couvet
Tél 032 863 40 30 - Fax 032 863 40 31



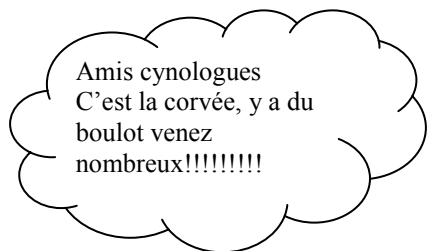
Horaires d'ouverture

Lundi - Vendredi 8h00 - 12h15 13h30 - 18h30
Samedi 8h00 - 12h15 fermé
Dimanche 8h00 - 12h00 fermé

Coiffure Karine

Grand-Rue 30
2108 **COUVET**
Tél. 032 863 18 38





Corvée d'automne

Le 27 octobre 2012

Nous voilà déjà en automne. Pour la cyno cela représente les rangements et les petites réparations.

Pour que votre cyno puisse hiberner dans de bonnes conditions nous vous convions à participer à la demi-journée d'entretien. Votre bonne volonté et vos capacités nous permettrons de maintenir nos installations.

Venez partager cette journée de convivialité le 27 octobre à partir de 13h jusqu'à env.18h entrecoupée d'un goûter à 16h, suivie en soirée d'un souper, offert par la cyno.

C'est avec plaisir que nous attendons vos inscriptions :

à la cabane ou cynotech@romandie.ch ou 076.379.70.70

avec mentions pour les cuisiniers si vous restez pour souper.

Pour l'équipe d'entretien.

Résultats de nos membres

Lieu	Date	Nom	Chien	Classe	Officiel	Jumping	Open
Biasca	20.01	Michel Bernasconi	Sina	L2		3	
			Chana	L1	2		
	21.01		Sina	L2	4		
			Chana	L1	1 😊		
Frächels		Gérard Sommer	Harry	M3	1 😊	1 😊	1 😊
	15.01	Claude Krebs	Jin	LA	2		
	28-29		Jin	LA	2	2	
	11.02		Jin	L1	3		1 😊
			Cléa	L2	3		
			Aramis	L3		4	
	12.02	Jeannine Krebs	Uciane	L2			5
Frächels	10.03	Cécile Kron	Lucky	S2	2		
Bulle	17.03	Gérard Sommer	Harry	M2	2	3	3
Steg	21.04				5	3	2
	22.04				2	5	3
St. Légier	05.05	Michel Bernasconi	Chana	L1	34 / 0 fts		
Couvet 3 fées	27.05	Jade Dubois	Fibie	L1*	3	10	9
		Sandra Steiner	Belle	L1*		6	
		Caude Brosy	Comette	L2*	1 😊	9	5
		Alexandre Seydoux	Aïda	M1*	1 😊		
		Lotti Jeanneret	Jamin	S2*		1 😊	1 😊
		Corinne Gremion	Nemo*	S/Oldies	1 😊	3	2

Résultats suite

Lieu	Date	Nom	Chien	Classe	Officiel	Jum- ping	Open
Kaiseraugst	05.05	Claude Krebs	Aramis	L3	1 😊		
			Jin	L1			2
Fräschels	17.05		Aramis	L3	4		
			Jin	L1			2
Nyon	19.05		Aramis	L3	3		
Martigny	27.05		Aramis	L3		2	
			Jin	L1		1 😊	2
Trélex	10.06	Michel Bernasconi	Chana	L1	4		3
Kaiseraugst	17.02	Claudio Toniutti	Chelsea	L2		2	
Frächels	26.02					6	
Kaiseraugst	24.03				4	7	3
	21.04					6	3
Martigny	26.05					3	
Muri/AG	16.06				5		2
Qualifié avec Chelsea pour la finale champ. Suisse du Berger Australien							
Kaiseraugst	24.03	Paticia Toniutti	Jazz'e	L2	4	5	1 😊
	08.04						1 😊
Muri/AG	16.06				3		
					Monte en classe 3		
Frächels	30.06	Claude Krebs	Jin	L1		3	2
			Aramis	L3	6		9/43
	01.07		Jin	L1	3	3	2

Résultats suite

Lieu	Date	Nom	Chien	Classe	Officiel	Jumping	Open
Kaiseraugst	07.07	Claudio Toniutti	Chelsea	L2		1/28 😊	
		Patricia Toniutti	Jazz'e	L3	4/40	10/40	
Villars-le-Grand	07.07	Cécile Kron	Lucky	S2	5/15		
		Lotti Jeanneret	Popeye	S2	2/15		2/15
	08.07	Nathalie Peter	Oxya	L *		12/25	
		Alexandre Seydoux	Aïda	M *	2	2	
* sans licence							
Bulle	14.07	Corinne Gremion	Pashmina	S2	3	3	5
	13.07	Michel Bernasconi	Chana	L1	5		
			Sina	L2	4		
	14.07		Chana	L1	4	4	
Allschwil	14.07	Cécile Kron	Lucky	S2	9/25	4/25	
			Astuce	S2		19/25	
Lengnau	28.07	Claude Krebs	Aramis	L3		2	2
			Jin	L2	3		
		Jeannine Krebs	Uciane	L2		2	
	29.07	Claude Krebs	Aramis	L3	2		1 😊
Couvet	18.08	Michel Bernasconi	Chana	L1	15		4
			Sina	L2			6
		Claude Krebs	Aramis	L3	6	8	5

Résultats suite

Lieu	Date	Nom	Chien	Classe	Officiel	Jumping	Open
Couvet	19.08	Claude Krebs	Jin	L2	7	3	
			Aramis	L3	10		
		Patricia Toniutti	Jazz'e	L3	5		
		Richter Christine	Pepsi	LA	2		8
		Stubi Laetitia	Tchupp	LA			8
Vallée de Joux	15.09	Cécile Kron	Lucky	S2	10	7	3
			Astuce	S2		5	10
Riviera Forel	08.09	Claude krebs	Aramis	L3	2	1	
Fräschels	15.09	Claude Krebs	Aramis	L3	4	4	
			Jin	L2	3	1	
Fräschels	16.09		Jin	L2		1	
			Aramis	L3	3		

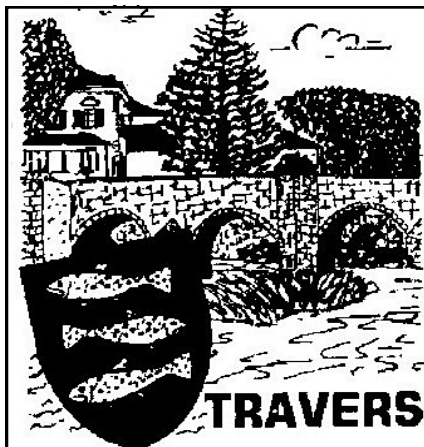


RAIFFEISEN

BANQUE RAIFFEISEN DU VAL-DE-TRAVERS

Siège : 2114 Fleurier, Av. de la Gare
Tél. 032 862 22 30

Agences : Couvet, La Côte-aux-Fées, Travers
Bancomats : Centre sportif Couvet, Fleurier

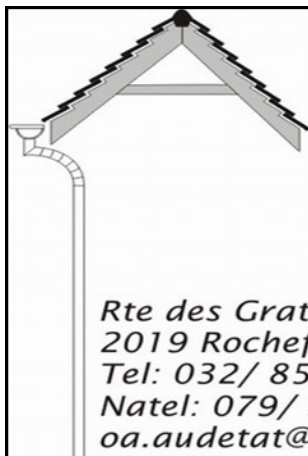


S. Dänzer

Commerce de viande

2105 Travers

Tél. 032 - 863.35.36



udétat Ferblanterie Sàrl

*Ferblanterie - Couverture
Entretien de Toiture*

*Rte des Grattes 4
2019 Rochefort
Tel: 032/ 855.14.61
Natel: 079/ 296.07.66
oa.audetat@bluewin.ch*



INTERNATIONAL WORKING TEST 2012 Championnat européen

de rapport pour chiens Retrievers

30 juin & 1^{er} juillet 2012 à Bière

Au mois de juin dernier, nous avons le grand plaisir, mais également l'immense responsabilité, d'organiser l'IWT 2012, qui avait lieu cette année en Suisse.

L'IWT « International Working Test » est un concours international mettant en compétition des équipes provenant des principaux pays européens. C'est une des deux plus prestigieuses compétitions annuelles en Europe. Les pays y délèguent leurs meilleurs chiens et conducteurs, regroupés en équipe de trois. Chaque année, elle est organisée dans un pays européen différent.

L'édition 2012 s'est déroulée à Bière et a accueilli 105 concurrents provenant de 11 pays.

En tant qu'organisateur, une des plus grandes difficultés à laquelle nous avons dû faire face, a été de trouver des aides de terrain. N'ayant pas pu trouver le nombre de personnes nécessaires parmi les membres du Retriever Club Suisse, c'est au sein de la Cyno du Val-de-Travers et particulièrement du groupe accompagnement, que nous avons pu trouver l'appui nécessaire.



UN ENORME MERCI

A Rachèle Clerc, Lydie et Cédric Conterno, Thierry Coulot, Didier Jeanneret, Prisca Solcà, Claude Wyttenbach, pour leur énorme travail comme aides de juges pendant les 2 jours.

Par amitié, pour nous, ils ont accepté d'œuvrer tout le week-end sous la canicule du samedi et la pluie battante du dimanche. Cette fine équipe était complétée efficacement par Eliane Pauli le vendredi, Céline Blaser le samedi et Isabelle Rodriguez

le dimanche. Un grand merci également à Catherine Vaucher, Christiane Germond, Arlette Yersin et ses aides pour la confection des biscuits qui ont été offerts aux concurrents.

On dit toujours que c'est dans l'adversité que l'on reconnaît ses vrais amis, on en a eu la preuve à cette occasion !

Chapeau bas les amis, vous avez été grandioses.



Copy Service & Bureautique s. à r.l.



Travaux de bureau
Vente matériels
de bureau et
informatique

Les Raies 13
CH - 2115 Buttes

Tél: 032/861.19.84
Natel: 079/449.43.44

Fax: 032/861.35.79
jjthiebaud@bluewin.ch



Pluto et ses Potes

Gare 2

2115 Buttes

Tél: 079/733.59.68

www.plutoetsespotes.ch

Ouvert tous les jours de 8h00-11h30 et de 13h30 à 18h00
Fermé les mercredi et samedi après-midi



Société Electrique du Val-de-Travers SA



MONITEURS ET MONITRICES

ACCOMPAGNEMENT : Béatrice Loetscher 079 647 63 48
beatrice@funnyline-fieldquest.ch
Catherine Vaucher 032 861 37 79 / 079 673 96 32
Catherine.vaucher-vonballmoos@rpn.ch

AGILITY: Jessica Wyss 032 861 34 66 / 078 896 69 49
jessica@keos.ch
Patricia Toniutti 032 753 23 36 / 076 563 23 36
bogards@net2000.ch
Corinne Gremion 077 408 51 61 / corinne@keos.ch
Cécile Kron 032 863 33 20 / 079 732 80 10
cecile_kron@bluewin.ch

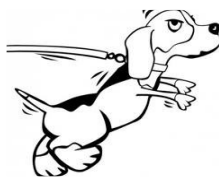
DÉFENSE INTER: J.-Jaques Tuller 079 353 72 12 / tuller@bluewin.ch
David Laederach 032 863 20 51

MONDIORING : J.-Jaques Tuller 079 353 72 12 / tuller@bluewin.ch
Jacques Huguenin 032 914 49 23

**ÉDUCATION DU
DIMANCHE:** Corinne Gremion 077 408 51 61 / corinne@keos.ch
A.-Christine Baendi 032 855 12 43

SOCIALISATION & ÉDUCATION DES CHIOTS ET JEUNES CHIENS ET COURS OBLIGATOIRES:

Responsable P.-Yves Loetscher 032 861 26 69 / 078 710 89 12
pierre-yves@funnyline-fieldquest.ch
Sévrine Python 032 863 36 65 / 079 739 72 52
severinepython@bluewin.ch
Prisca Solcà 079 379 68 56 / indepri@hotmail.com



HORAIRES DES ENTRAÎNEMENTS

	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.	DIM.
COURS OBLIGATOIRES		18h00			18h00		
AGILITY 4 GROUPES	Dés 17h00			Dés 17h00			
DÉFENSE & INTER			Dés 14h30			08h00	
ÉDUCATION 4 mois à 9 mois 9 mois et plus		18h00 19h00					
SOCIALISATION 8 à 16 SEMAINES		20h15					
ACCOMPAGNE- MENT					19h00		
FLAIR							
ÉDUCATION DE MAINTENANCE							10h00
MONDIORING		Dés 14h30			Dés 14h30		
COURS PARTICULIER				14h00 à 16h00			



Pour le plaisir
des yeux.

Palomba Collection von LAUFEN



Une vaste panoplie de baignoires, cabines de douche, cloisons de séparation, garnitures, lampes, lavabos, meubles, miroirs et robinetteries de haut style, assortie d'une multitude d'accessoires attrayants: lors de votre prochaine visite chez SABAG, mille et une idées d'aménagement pour l'espace bain et wellness s'offriront à votre regard – du produit particulier à la salle de bain complète, qui combine des éléments sanitaires et des carrelages tirés de notre assortiment. A voir absolument!

SABAG SA
Rue des Tunnels 3, 2000 Neuchâtel
T 03737 88 20, neuchatel@sabag.ch

sabag.ch

Le bon choix

SABAG

Cuisines Bains Carrelages Matériaux